

LE MAG+ AGGLO

MAGAZINE
D'INFORMATION
DE QUIMPER
BRETAGNE
OCCIDENTALE

N°95
NOV./DÉC.2021

www.quimper-bretagne-occidentale.bzh

ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR p.7

QUALITÉ ET DIVERSITÉ

NOS COMMUNES/p.11
Locronan,
site d'exception

ÇA BOUGE/p.13
L'Eau-blanche

AGENDA/p.16
Passeurs
de lumière



QUIMPER BRETAGNE
OCCIDENTALE
KEMPER BREIZH IZEL

**BRIEC / ÉDERN / ERGUÉ-GABÉRIC / GUENGAT / LANDRÉVARZEC / LANDUDAL / LANGOLEN
LOCRONAN / PLOGONNEC / PLOMELIN / PLONÉIS / PLUGUFFAN / QUÉMÉNÉVEN / QUIMPER**



QUIMPER BRETAGNE
OCCIDENTALE
KEMPER BREIZH IZEL

an Tolpad a aesa ho

mone doneoù!

BUS → BELO → BALE → KENWETURAN



l'Agglo facilite vos

déplacements!

BUS → VÉLO → MARCHÉ → COVOITURAGE

📍 qbo.bzh —   

LE JOURNAL D'INFORMATION DE QUIMPER BRETAGNE OCCIDENTALE

Communauté d'agglomération regroupant les communes de Brie, Édern, Ergué-Gabéric, Guengat, Landrévarzec, Landudal, Langolen, Locronan, Plogonnec, Plomelin, Plonéis, Pluguffan, Quéménéven, Quimper

Ce numéro comprend :

- Le mag + Agglo, 20 p., tiré à 57 894 exemplaires.
- Pour les habitants de Quimper uniquement : Le mag + Quimper, cahier de 16 pages broché au centre du mag et tiré à 40 437 exemplaires.

Directeur de la publication :

Isabelle ASSIH

Directeur de la communication :

Romain GUYADER

Rédacteur en chef :

Mathias GRECO

Assistante :

Marie POHER

Rédaction :

Hélène BERRÉ, Yves GOULM, Christophe LE BEC-TROADEC, Véronique MUZEAU, avec la participation de Bruno LE GALL, des archives municipales de Quimper, pour la rubrique « Histoire ».

Texte en breton : traduction réalisée par l'Office de la langue bretonne. Police de caractères utilisée : la Brito. Créée par le graphiste Fañch Le Henaff, basé à Locronan, elle intègre les particularités de la langue bretonne.

Photos :

Lionel FLAGELL, Laurent LAVEDER, Pascal PERENNEC, Jean-Jacques BANIDE, tous droits réservés.

Conception maquette :

DYNAMO +

Mise en page :

DYNAMO +

Impression :

CLOÏTRE IMPRIMERIES

Régie publicitaire :

BRETAGNE RÉGIE MÉDIAS

Tél. 02 96 873 360

Distribution en boîtes aux lettres :

Média-post - ISSN : 2495-4373.

Direction de la communication

Hôtel de ville et d'agglomération

44 place Saint-Corentin

29000 QUIMPER

Tél. 02 98 98 88 99 / Fax 02 98 95 37 02

E-mail :

lemag@quimper-bretagne-occidentale.bzh

www.quimper-bretagne-occidentale.bzh

La distribution du Mag + est confiée par

Quimper Bretagne Occidentale à La Poste/

Médiapost, qui assure sa remise dans toutes

les boîtes aux lettres – y compris celles

portant l'autocollant « Stop-Pub ». Si vous ne

recevez pas le magazine, signalez-le auprès

du service communication, Tél. 02 98 98 88 99.

Ce document a été imprimé sur du papier

labellisé PEFC 100 % recyclé chez un im-

primeur disposant de la chaîne de contrôle

PEFC (R). Ce label apporte la garantie que

le papier provient de matières récupérées...

pour en savoir plus : www.pefc-france.org



Photo de couverture :

5 000 étudiants ont fait leur rentrée dans les 110 formations supérieures proposées dans l'agglomération.



PRÉPARER L'AVENIR

« Nous n'aurons pas une société si nous détruisons l'environnement. » Cette citation de Margaret Mead, anthropologue et une des premières militantes du développement durable, est tristement d'actualité.

Le 6^e rapport du GIEC* confirme que le réchauffement climatique aura des répercussions sur la vie des 7,8 milliards d'humains que nous sommes. Nous en avons déjà vu des exemples cet été : feux de forêts géants en Grèce, pic de chaleur (49.6° !) au Canada, inondations dévastatrices en Allemagne... Les scientifiques sont formels : ces épisodes extrêmes vont devenir plus fréquents dans les prochaines années.

En tant qu'élus, il est de notre responsabilité d'agir afin de préparer le territoire au changement. Agir pour protéger les plus fragiles de la canicule. Agir pour éviter à nos agriculteurs et à nos entreprises de se retrouver en difficulté économique du fait d'un excès ou d'un déficit d'eau. Agir pour réduire nos émissions de gaz à effet de serre et pour prendre des mesures d'adaptation au changement climatique.

Nous œuvrons au quotidien pour une agglomération plus durable et résiliente : production d'énergie renouvelable avec la centrale solaire de Kerjecquel et le parc éolien d'Edern, mobilité propre avec le Pôle d'échanges multimodal, préservation de la qualité de l'eau, modernisation de la collecte et du tri des déchets...

Accomplir la transition est un travail collectif. Avec la signature du contrat de relance et de transition écologique, nous œuvrons avec nos voisins pour une Cornouaille durable. Et nous aurons besoin de chacun d'entre vous : association, habitant, entreprise... pour fixer ensemble un cadre commun au sein d'un prochain Plan climat air énergie territorial.

* Le Giec, le Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat, réunit des scientifiques du monde entier. Il a pour mission d'évaluer les données scientifiques, techniques et socio-économiques de façon neutre et objective en rapport avec la question du changement du climat. Son 6^e rapport est sorti le 9 août 2021.



ISABELLE ASSIH
MAIRE DE QUIMPER,
PRÉSIDENTE DE
QUIMPER BRETAGNE
OCCIDENTALE

PRIENTIÑ AN AMZER-DA-ZONT

« N'hor bo ket ur gevredigezh ma tistrujomp an endro ». An arroudenn-se gant Margaret Mead, antropologourez hag unan eus ar c'hentañ stourmerezed evit an diorren padus, n'eo ket digoulzet c'hoazh, siwazh deomp.

6vet danevell ar SECH* a gadarna e vo efedoù gant tommadur an hin war buhez ar 7,8 miliard a dud a zo ac'hanomp. Skouerioù hon eus gwelet e-pad an hañv : tanioù-gwall bras-bras er c'hoadoù e Gres, barr tommder (49,6°!) e Kanada, dourioù-beuz drastus en Alamagn... Fraezh ha sklaer eo komzoù ar skiantourien : alie-soc'h-aliesañ e vo eus mareadoù diroll evel-se er bloavezhioù da zont.

Evel dilennidi emañ en hor c'harg ober traoù evit prientiñ ar vro d'ar cheñchamant. Ober traoù evit gwareziñ ar re vreskañ diouzh an amzerioù gor. Ober traoù kuit d'hol labourerien-douar ha d'hon embregerezhioù da vezañ lakaet diaes war an dachenn ekonomikel abalamour d'ar reñver pe d'an diouer a zour. Ober traoù evit ma vo dilaosket nebeutoc'h a c'haz efed ti-gwer hag evit kemer diarbennoù d'en em ober diouzh ar cheñchamant hin.

Labourat a reomp bemdez evit un tolpad-kêrioù padusoc'h ha harpant : produiñ energiezh nevezadus gant kreizenn heoldredan Kerekel ha parkad rodoù-avel Édern, fiñvusted prop gant ar Pol eskemmoù liesvod, diwall kalite an dour, modernaat dastum ha diveskañ al lastez...

Ul labour stroll eo seveniñ an treuzkemm. Dre sinadur ar gevrat adlañs ha treuzkemm ekologel e labouromp gant hon amezeien evit ur Gerne badus. Hag ezhomm hor bo eus pep hini ac'hanoc'h : kevredigezhioù, annezidi, embregerezhioù... evit lakaat a-gevret ur framm boutin e-barzh ur Steuñv nevez Hin Aer Énergiezh evit an Tiriad.

* Ar Sech, Strollad etregouarnamantel an arbennigourien war cheñchamant an hin, zo ennañ skiantourien eus ar bed a-bezh. E geffridi eo priziañ ar roadennoù skiantel, teknikel ha sokioekonomikel en un doare neptu hag objektivel e darempred gant kraf ar cheñchamant hin. D'an 9 a viz Eost 2021 eo bet embannet e 6vet danevell.

*Isabelle Assih, Maerez Kemper
Prezidantez Kemper Breizh-Izel*

RETOUR SUR
p.4

DÈS DEMAIN
À l'ombre
des jardins
p.6

À LA UNE
Enseignement
supérieur
p.7

NOS COMMUNES
Locronan, site
d'exception
p.11

ÇA BOUGE
L'Eau Blanche
p.13

DÉCOUVERTES
La carte et
le territoire...
p.14

HISTOIRE
Armand
du Chatellier
p.15

AGENDA
Passeurs
de lumière
p.16

À LIRE
Breizh
road trip
p.18

LES GENS D'ICI
Daniel
Jourdrin
p.20



RETOUR SUR/DISTRO WAR



PETITS D'AUTOMNE

Du 27 septembre au 2 octobre, la Semaine de l'automne des tout-petits, organisée par le service petite enfance de Quimper Bretagne Occidentale, a réuni enfants de 0 à 3 ans, parents et professionnels de la petite enfance pour des ateliers autour de la danse et de la musique...

DÉCOUVREZ L'EMBARCADÈRE

La maison du projet Gare-Parc est ouverte au 4, rue Jacques-Cartier. Lieu d'information sur le chantier du Pôle d'échanges multi-modal, l'Embarcadère est aussi un espace d'échanges autour du projet, un lieu d'expositions et d'activités artistiques.



5 000

C'est environ le nombre d'étudiants ayant effectué leur rentrée à Quimper. Heureux de reprendre leurs cours en présentiel dans une ville universitaire à taille humaine (voir également le dossier page 7 à 10). L'avenir commence aujourd'hui !



TOUS EN MOUVEMENT

Du 13 au 19 septembre, lors de la Semaine de la mobilité, on a pu découvrir de nouveaux moyens de se déplacer, profiter du bus à tarif réduit, se renseigner sur les aides à la mobilité, visiter le patrimoine à bicyclette, et même voir un film en pédalant !





EHPAD

À LA RECHERCHE D'UN NOM

La construction du futur Établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (Ehpad) suit son cours malgré des ralentissements liés à la crise sanitaire et des pénuries de matériaux de construction. La date de livraison, pour l'instant prévue à la fin du 1^{er} semestre 2022, sera prochainement connue. Depuis le début 2021,

les professionnels, résidents et familles ont procédé au choix des futurs équipements. Pour préparer le déménagement, l'Ehpad s'associera à la compagnie Sucre d'Orgue pour travailler avec les résidents à des animations sur le thème du déménagement. Un concours pour trouver le nom de l'établissement a été lancé en octobre. Il associe les rési-

dents de l'Ehpad et les enfants des écoles primaires de Penhars. Deux ateliers intergénérationnels proposeront cinq noms. Les dix noms obtenus feront l'objet d'un concours auquel participeront les adhérents de l'Arpaq et les enfants des écoles et du centre de loisirs de Penhars avant le choix du nom définitif par la collectivité.

ENVIRONNEMENT - LA TRANSITION FAIT SALON Les 2 et 3 décembre, au parc des expositions, Breizh Transition rassemble les acteurs des transitions, qu'elles soient énergétiques, numériques, sociales ou économiques. Au programme : conférences et ateliers, partages d'expériences. www.breizh-transition.bzh



DÉVELOPPEMENT DURABLE

UNE MAISON EN 3D

Quimper Bretagne Occidentale se dote d'une maison du développement durable. Cet outil de communication en trois dimensions explique très concrètement les économies d'énergie, d'eau et de déchets qu'on peut réaliser chez soi. Des panneaux modulables permettent aux visiteurs d'explorer les pièces d'une maison sur 15 m², mais aussi les extérieurs. Toutes sortes d'informations pratiques y sont dispensées. Cette maison du développement durable est transportable et servira d'espace de sensibilisation aux éco-gestes du quotidien lors des événements de l'Agglomération.



QUB EN FÊTE

Sur le réseau de la Qub, les usagers profiteront d'animations et d'avantages commerciaux pendant les fêtes, dont le « pass journée » à 2 euros du 6 au 24 décembre. Le père Noël sera présent à l'agence le samedi 18 décembre et une collecte de jouets au profit du Secours populaire aura lieu à l'agence Qub. Le père Noël se rendra aussi avec son bus décoré dans les maisons pour tous à la rencontre des enfants pour prendre un goûter en leur compagnie.

Quimper va rayonner grâce aux « Passeurs de lumière ». Derrière cette formule un peu magique, des animations et des spectacles.



FÊTES DE FIN D'ANNÉE

PASSEURS DE LUMIÈRE

Les communes ont préparé des festivités pour la fin d'année, et Quimper a concocté un programme de réjouissances féérique. Intitulé « Passeurs de lumière », il va donner l'occasion à tous de profiter d'animations en plein air. Le point central sera la cathédrale, avec sur sa façade un nouveau spectacle : *Kejadenn* (Confluence), création en trois volets. Le premier sera sur le thème de

l'eau, entre rêve et imaginaire : *A red an dour* (Au fil de l'eau). À côté résonneront les cris de joie : la patinoire revient sur la place Saint-Corentin. De grands spectacles de rue se dérouleront dans le cœur historique, avec des déambulations pleines d'entrain et d'imaginaire. Côté animations toujours, des associations locales ont également prévu de nous embarquer dans de fabuleuses aventures. Les amateurs d'artisanat d'art

auront plaisir à se retrouver au prieuré de Locmaria et à l'Espace Evêché. La convivialité sera de mise place Terre-au-Duc avec le village de Noël. Tout cela sur fond de nouvelles illuminations. À Locronan aussi, les illuminations embelliront les façades et les ruelles, un marché et de joyeuses animations sont prévus. Oui, vraiment, vivement les fêtes ! (Voir aussi dans l'Agenda.)



DÉCHETS POUBELLES RÉDUITES

Les ordures ménagères pèsent encore 213 kg par an et par habitant de l'agglomération. Les poubelles comptent encore beaucoup de bio déchets, de vêtements, d'aliments gaspillés et autres matériaux qui pourraient être évités ou recyclés. D'où l'intérêt de la Semaine européenne de réduction des déchets dont les animations sont prévues du 20 au 28 novembre avec les associations partenaires. Programme à retrouver sur quimper-bretagne-occidentale.bzh

ENVIRONNEMENT - À L'OMBRE DES JARDINS Les 6 et 7 novembre (10h-18h) le salon *Grandeur Nature*, consacré cette année aux fougères et autres plantes d'ombre, accueille les visiteurs dans le jardin du théâtre-pôle Max-Jacob. Aux ateliers du jardin et à Ti Ar Vro, des pépiniéristes proposeront une expo-vente de plantes. Conférences : Marc Colombel, le 6 à 15h et Agnès Lieurade, le 7 à 11h. Présentation par Cédric Basset de son livre *Toutes les plantes pour l'ombre*. Entrée gratuite.

En cette rentrée tous les cours ont repris en présentiel. Le pôle Pierre-Jakez-Hélias accueille 1200 étudiants.

ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

QUALITÉ ET DIVERSITÉ

La rentrée dans les 20 établissements d'enseignement supérieur de l'agglomération s'est déroulée de façon presque normale. Le territoire est attractif, avec 110 formations très diverses, généralistes, très spécialisées ou d'excellence, en adéquation avec les besoins en emplois. Sur des campus à taille humaine, près de 5 000 étudiants apprécient la qualité des enseignements. Quimper Bretagne Occidentale travaille aujourd'hui à renforcer l'offre de formations supérieures dans le territoire. C'est un enjeu d'attractivité.

PROXIMITÉ ET

Bien sûr, les masques et les gestes barrières sont de mise et l'inquiétude à propos de nouvelles restrictions sanitaires plane toujours. Mais cette rentrée 2021 a été marquée, pour la grande majorité des étudiants, par le plaisir de se retrouver en présentiel.

« ICI, LES PROFS NOUS CONNAISSENT »

« Ici, les profs nous connaissent un par un, ils sont ouverts, témoigne Émilie Rodrigues, en 3^e année de bilicence droit et histoire de l'art, présidente de l'association Sen'art. La détresse de certains étudiants l'an dernier était réelle. J'ai participé à l'épicerie solidaire et à cette occasion j'ai entendu des phrases terribles, par exemple : "Vous avez sauvé des vies pendant le confinement". » Originaire de Seine-et-Marne, admise à la Sorbonne, elle a opté pour Quimper après le bac : « J'ai été aussitôt "acceptée", je m'y sens en sécurité et la culture y est si riche ! » Quant à Yohan Guiche, en 3^e année de licence de droit, président de l'association Acid, il vient de Pau. « La Bretagne me faisait rêver, je voulais de la proximité avec les équipes pédagogiques et administratives : je suis ravi ! De février à juin, on a monté des partenariats passionnants avec des structures solidaires, on cherche un local pour pérenniser l'épicerie sociale. Cette rentrée est plus sereine que la précédente. »

DROIT AU BUT

Les responsables d'établissements sont aussi raisonnablement optimistes, tel Jean-Luc Le Cam, directeur de l'Institut universitaire de technologie de Quimper : « Les conditions sanitaires sont plus favorables, 93 % des étudiants sont vaccinés ou en passe de l'être, ce qui permet de faire tout l'enseignement en face-à-face. Nous avons réussi, je pense, à limiter les décrochages du fait des structures

par classe, des dérogations pour les travaux pratiques en présentiel, de l'attention portée aux étudiants isolés. »

Comme tous les IUT de France, celui de Quimper (1 300 étudiants) vit « la réforme la plus importante depuis leur création : le nouveau diplôme, le Bachelor universitaire de technologie (BUT), porte les étudiants au grade de licence en trois ans au lieu de deux pour le DUT auparavant et met encore plus l'accent sur la professionnalisation, afin de correspondre aux besoins des entreprises. L'alternance se développe, ainsi que les projets tutorés, à hauteur de 600 heures. Notre IUT jouit d'une bonne réputation, grâce à la qualité de ses enseignants et à leur dialogue avec les étudiants. Il a contribué, depuis son ouverture en 1969, à faire passer Quimper de "ville moyenne" à "ville universitaire". »

SAVOIR SE RENOUVELER

On compte presque autant d'étudiants sur l'autre site de l'UBO à Creac'h Gwen : ils sont 1 200 au pôle Pierre-Jakez-Hélias, inscrits à la faculté des lettres et sciences humaines et à la faculté de droit (licences et masters), à l'Institut national supérieur du professorat et de l'éducation (INSPE, 130 étudiants, c'est la deuxième rentrée sur ce site). « Nos étudiants ont mesuré l'enjeu des contraintes sanitaires, cela se passe bien, se félicite Philippe Guillou, directeur du pôle. Nous avons la chance d'être une structure relativement petite, et tout le personnel est attentif. »

Parmi les nouveautés, on peut citer la licence accès santé : en plus du droit en présentiel, l'étudiant suit, en ligne, des cours lui permettant de s'orienter vers les secteurs médicaux et paramédicaux. Il faut noter le succès de la bilicence droit et marché de l'art ou la rareté de la licence tourisme et patrimoine. « Le pôle peut être fier du maintien d'une telle offre. Il sait se renouveler, être réactif, en lien avec les acteurs locaux et en particulier



**L'ENSEIGNEMENT
SUPÉRIEUR
À QUIMPER
BRETAGNE
OCCIDENTALE**

CHIFFRES CLÉS

20
ÉTABLISSEMENTS
disposant de
FORMATIONS
SUPÉRIEURES

Près de
5 000
ÉTUDIANTS

+1,5 %
DU NOMBRE
D'ÉTUDIANTS
sur la période
2008-2017

L'UNIVERSITÉ DE BRETAGNE OCCIDENTALE

L'UBO est la PLUS GRANDE STRUCTURE D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR de Cornouaille :



FACULTÉ : PÔLE
PIERRE-JAKEZ-HÉLIAS

2 500
ÉTUDIANTS

1 200
ÉTUDIANTS

+

1 300
ÉTUDIANTS



INSTITUT UNIVERSITAIRE
DE TECHNOLOGIE

T EXCELLENCE



Yohan Guiche et Emilie Rodrigue, présidents d'associations d'étudiants, s'épanouissent à Quimper.

La rentrée à l'IUT se fait sous le signe du changement, avec un cursus de trois ans au lieu de deux.

Quimper Bretagne Occidentale, avec qui la collaboration est efficace. »

Au sein de l'UBO, l'École supérieure d'ingénieurs en agroalimentaire de Bretagne atlantique (Esiab) continue également à se développer, par apprentissage ou sous statut d'étudiant, avec un recrutement à bac + 2 : on compte 150 inscrits cette année à Quimper.

UN BTS BIOQUALITÉ

Les BTS quimpérois forment 1 400 étudiants. Au lycée Chaptal, une 7^e section vient d'ouvrir : le BTS bioqualité, peu répandu. « *Il n'est pas destiné seulement à l'agroalimentaire, il concerne aussi l'environnement, la cosmétique, la pharmacie*, détaille Serge Kerbiquet, proviseur. *Son ancrage territorial est fort, le recrutement est national mais plus centré sur le Grand-Ouest. Il reçoit d'excellents échos des entreprises. Nous multiplions les partenariats, par exemple avec l'hôpital, la cuisine centrale (précédemment Symoresco). Nous mutualisons des plateaux techniques avec l'IUT, l'Ifria...* »

Du côté des Classes préparatoires aux grandes écoles (CPGE) quimpéroises, l'esprit n'est pas à la compétition mais à la réussite de tous les

EN PRÉPA : DONNER CONFIANCE

Au lycée de Cornouaille, l'effectif de la première (et unique) année de CPGE littéraire (hypokhâgne) est passé de 20 en 2020 (en raison des méandres de Parcoursup) à 37 cette année. « *On peut parler d'ambiance familiale et la pédagogie est basée sur l'accompagnement*, décrit Aurore Le Gac, professeure de français et de grec. *Les trois quarts des étudiants sont internes. Le partenariat avec le théâtre est passionnant. 80 % poursuivent dans une khâgne choisie en fonction de leur profil.* »

À Brizeux, ils sont 41 en première année scientifique et 51 en deuxième année, confortablement installés dans le tout nouveau bâtiment des sciences du lycée. « *Nous sommes très proches de nos élèves et les incitons à avoir confiance en eux, quel que soit leur niveau*, indique Mickaël Roger, professeur de mathématiques. *Ainsi, quand ils sont admissibles aux concours, souvent ils sont admis ! 92 % intègrent une école d'ingénieurs.* » Il rappelle que ces études sont gratuites.

EN DÉTAILS

450 ÉTUDIANTS dans le domaine de la santé À L'IFSI (formation infirmiers et aides-soignants)

1 400 ÉTUDIANTS EN BTS

110 FORMATIONS SUPÉRIEURES

1 MASTER MÉTIERS DE L'ENSEIGNEMENT, DE L'ÉDUCATION ET DE LA FORMATION EN BRETON assuré par L'ASSOCIATION KELENN par convention avec L'INSPE BRETAGNE

En moyenne **3 à 4 THÈSES** financées chaque année par QUIMPER BRETAGNE OCCIDENTALE

LA CITÉ UNIVERSITAIRE dispose de **148 CHAMBRES** à proximité immédiate de L'IUT et du Resto U



3 LANGUES ASIATIQUES étudiées au sein de L'EMBA : CHINOIS, CORÉEN, JAPONAIS

130 ÉTUDIANTS À L'INSPE

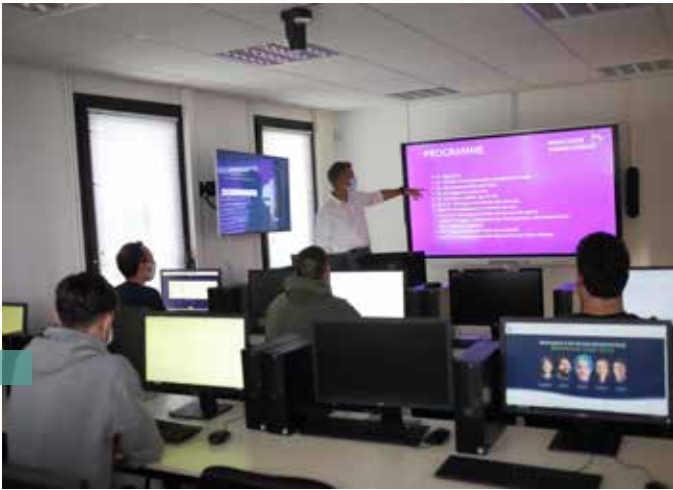
élèves. Avec succès, et très peu abandonnent en cours de route (voir l'encadré p. 9).

PROFESSIONNALISATION ET ALTERNANCE

À l'EMBA Business School, les effectifs sont stables : 500 étudiants, dont 237 au sein de la filière commerce international Asie (Isuga), qui proposera trois journées thématiques grand public, les Isuga Days : le 11 décembre (Corée, la section compte 107 étudiants), le 22 janvier 2022 (Japon, 78) et le 6 février (Chine, 43). Le master manager du développement d'affaires se décline en trois filières : achats, luxe, marketing digital. L'accent est mis sur la professionnalisation, des experts interviennent dans les « master classes ». L'alternance a le vent en poupe à l'ENI École informatique où, lorsque l'étudiant a trouvé une entreprise, certaines rentrées sont possibles toute l'année (quatre campus et un en ligne). Elle recrute dès le bac

L'ENI forme des techniciens supérieurs systèmes et réseaux en alternance.

général ou technologique, et forme jusqu'à bac +4, notamment en systèmes et réseaux, en concepteur développeur d'applications. Les études sont financées par la Région où les entreprises et les débouchés sont nombreux. Ce petit tour d'horizon des formations quimpéroises n'est bien sûr pas exhaustif : il en existe dans bien d'autres domaines, et des projets sont en cours : par exemple, Quimper Bretagne Occidentale lance une étude pour une nouvelle école d'ingénieurs du secteur industriel.



AU SALON !

Le 15^e salon Studyrama des études supérieures se tiendra le samedi 27 novembre. Il permettra de se renseigner sur ce qui est proposé à Quimper, sur 400 formations de bac à bac+5, de rencontrer des responsables d'établissements, des enseignants et des étudiants. Des conférences sont prévues : Parcoursup, grandes écoles, préparation aux concours, etc. Au parc des expositions Quimper Cornouaille, salle l'Artimon, de 9h30 à 17h, entrée gratuite.

DESKADUREZH UHEL KALITÉ HA LIESSEURTED

An distro d'an 20 skol deskadurezh uhel a zo en tolpad-kêrioù zo tremenet en un doare reizh pe dost. Desachañ tud a ra an tiriad, gant 110 stummadur liesseurt-kenañ, hollek, arbennikaet-kenañ pe a wellentez, hag a glot gant an ezhommoù impljoù. War kampusoù a-vent gant Mab-den, tost da 5000 studier a blij dezho kalite an deskadurezhioù, frammoù Kemper Breizh Izel hag an endro bevañ.

DISTRO: rentrée, DEDENNUS: attractif, STUDIERIEN: étudiants

Comment s'est déroulée cette rentrée ? Nous nous en réjouissons : aussi normalement que possible. La collectivité doit être vigilante sur l'accompagnement psychologique des étudiants, être à leur écoute, éviter les décrochages. Nous mettons en œuvre des dispositifs, dont un budget participatif dédié, afin de les impliquer pleinement, en lien avec les associations et la communauté éducative, sur des demandes concrètes : animations culturelles, événements festifs, colloques, activités de bien-être, etc.

Comment l'enseignement supérieur favorise-t-il l'attractivité du territoire ? Je me demande si les Cornouaillais ont idée de la richesse de l'offre : elle est très large ! Elle permet de « garder » notre jeunesse sur place. Je souhaite, à

partir d'un diagnostic des attentes des entreprises, réactiver les commissions emploi-formation pour répondre rapidement à leurs besoins, dans l'industrie, l'aide à domicile, etc. Il faut que tous les acteurs se parlent davantage, l'État y compris.

Au Conseil régional, vous êtes vice-présidente chargée de l'emploi, de la formation et de l'orientation. Est-ce un atout ? Oui, il y a une complémentarité entre ces mandats. Par exemple, la Région

peut activer des leviers de formation professionnelle. À la Cornouaille d'être agile et réactive ! La Région s'intéresse également à l'expérimentation du budget participatif et à l'engagement des étudiants.

VICE-PRÉSIDENTE CHARGÉE DE LA RECHERCHE, DE L'INNOVATION, DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR, DE L'INGÉNIERIE FINANCIÈRE

FOROUGH-LÉA DADKHAH



GUENGAT



TOP CHEF

Construite en 1993, la cuisine centrale des Ateliers de Cornouaille, une entreprise adaptée gérée par l'association Kan Ar Mor, emploie des personnes en situation de handicap. Elle a bénéficié d'importants travaux de rénovation pour la partie existante (330 m²), auxquels est venue s'ajouter la construction d'une extension flambant neuve de 438 m².

Ces travaux ont permis d'avoir un outil performant et de meilleures conditions d'accueil pour les employés (salle de pause, vestiaires et bureaux), mais aussi d'augmenter les capacités de production en passant de 1 200 repas/jour en période scolaire à 1 500 repas/jour. Elle fournit les repas à des administrations, des écoles, des entreprises et des structures médico-sociales situées dans un périmètre incluant Douarnenez, Quimper, Fouesnant, Rosporden, Châteauneuf-du-Faou.

L'équipement a été inauguré le 29 septembre dernier. Quimper Bretagne Occidentale a participé au financement à hauteur de 36 000 euros.

PLOMELIN



LE MOULIN DE ROSSULIEN REVIT

Il est entouré de hautes falaises boisées qui se mirent dans les méandres de l'Odé. Le moulin de Rossulien (XVII^e siècle) se situe dans un lieu enchanteur, près de la cale du même nom, à Plomelin. Il a repris vie, grâce à l'action conjointe de la commune, du Département, de mécènes et de l'association Les Meuniers de Rossulien. Il a été rénové dans les règles de l'art. Le moulin ouvre ses portes (gratuitement) le dimanche de 14 h à 17 h 30, et on le voit fonctionner. Il est agrémenté d'une petite boutique. Certains jours, on peut même y déguster des crêpes faites avec de la farine bio produite par le moulin. Une bucolique randonnée (« bourg et garennes », 12 km) démarre à cet endroit. Un deuxième moulin (du XIII^e siècle) vient d'être découvert en aval, qui sera également restauré.



Contact :
moulinderossulien@gmail.com

EDERN

UN NOUVEAU LOTISSEMENT

Le 5 juillet dernier, les élus d'Edern ont voté la création d'un nouveau lotissement route de Kermadoret. Ce projet aboutira à la création de dix à douze lots. Les terrains auront des superficies variables assurant un large éventail de choix aux futurs acquéreurs. Sur la partie basse du terrain, une réflexion est en cours sur un aménagement paysager au niveau de la zone humide (peut-être un parcours pédagogique, ludique et sportif), permettant de relier le lotissement à Kérarant.

LOCRONAN

SITE D'EXCEPTION

La Région Bretagne accompagne les lieux emblématiques à forte notoriété, contribuant ainsi au rayonnement du territoire. Un dispositif ciblant les « sites d'exception naturels et culturels » a été créé pour soutenir des sites remarquables, les promouvoir et les aider à déployer des actions visant notamment à améliorer la

qualité de l'accueil des visiteurs. En 2021, Locronan fait partie, avec Rochefort-en-Terre, des deux communes retenues. La Région leur apportera une aide de 200 000 euros en investissement et 40 000 euros en fonctionnement sur trois ans pour des projets en cours ou à venir.



ENVIRONNEMENT

Breizh bocage

Le programme Breizh Bocage, porté par le Sivalodet sur l'ensemble du bassin versant de l'Odet (725 km²), a pour ambition de préserver et renforcer le maillage bocager (haies et talus) en Bretagne.

Le bocage limite l'érosion des terres arables, réduit le ruissellement et agit sur les crues de faible intensité, il favorise le bien-être animal (effets brise-vent et d'ombrage). La gestion durable du bocage pérennise la filière bois-énergie. Il limite aussi la pollution de l'eau par les matières organiques et les pesticides, ainsi que les apports en suspension dans les cours d'eau. Sa présence réduit la pollution bactériologique des activités conchylicoles et nautiques. Autre avantage : le bocage préserve la biodiversité « ordinaire » et maintient le réseau de corridors écologiques, il préserve également les milieux et les espèces protégées.

Le programme Breizh bocage prévoit la création de talus avec la terre des champs, la fourniture de plants et le paillage et l'entretien des plantations pendant trois ans. Si les talus nus et les talus plantés sont financés à 100 % pour le bénéficiaire, par le Sivalodet (35 %), la Région, le Département et l'Europe (65 %), les haies à plat sont financées à 10 % par le bénéficiaire.



GARE PARC

CALENDRIER TENU

Dans le cadre du chantier du Pôle d'échanges multimodal, les travaux de renouvellement des réseaux humides (assainissement et eau potable) se termineront fin décembre comme prévu. Les avenues de la Libération, de la Gare et les impasses seront donc rendues à la circulation juste avant les fêtes de fin d'année.

Quelques travaux se poursuivront en janvier sur les réseaux électriques, téléphoniques et d'éclairage public mais sans impact sur le trafic routier.

Début 2022, le chantier entrera dans une nouvelle phase, en prélude à la construction de la passerelle.



MÉDIATHÈQUE

UN PROJET PARTICIPATIF À BRIEC

Quimper Bretagne Occidentale engage une étude de faisabilité pour renforcer son réseau de lecture publique, en créant une nouvelle médiathèque sur le territoire du pays Glazik et de Quéménéven.

À travers cet équipement, la collectivité souhaite créer un lieu ressource pour les publics de Briec et des communes voisines, favorisant ainsi l'accès à la culture et à l'information grâce à des espaces et des services innovants.

Une démarche participative, dénommée « biblioRemix » est lancée. Elle consiste à co-construire le projet avec les usagers, les élus, les associations ou encore les professionnels des médiathèques. Des ateliers seront animés pour faire appel à l'imagination et à la créativité des personnes réunies. Il s'agit ici d'imaginer la

médiathèque de demain et d'étudier sa faisabilité économique et environnementale.

Des architectes et des sociologues sont missionnés pour étudier les pratiques, les usages et l'organisation des espaces du futur équipement.



L'EAU-BLANCHE

MÉTAMORPHOSE

Le projet de renouvellement du quartier de l'Eau-blanche à Quimper prend forme, dans la concertation. Il permettra au site, actuellement en friche, pollué et peu valorisé, d'accueillir une grande salle événementielle à vocation principale sportive, une programmation tertiaire et un parc urbain.

Des bureaux, des commerces, un parc, une grande salle : le quartier de l'Eau-blanche va connaître une nouvelle jeunesse.

C'est l'un des grands projets de Quimper Bretagne Occidentale (QBO) et de la ville de Quimper.

UN ÉLARGISSEMENT DU CENTRE-VILLE

La requalification concerne un secteur situé à deux kilomètres du centre-ville, à cheval entre les quartiers de la Gare et de l'Hippodrome, sur d'anciens terrains ferroviaires, un site logistique et une usine. Elle prend en compte les contraintes d'inondabilité dues à la proximité de l'Odette : seulement une partie est constructible, le reste permet une mise en valeur paysagère.

Il s'agit ici de renouvellement urbain, c'est-à-dire de refaire la ville sur elle-même, dans un objectif de développement durable, sur

un site bien connecté et visible depuis les infrastructures routières, ferroviaires et piétonnières. L'usine Armor Lux et les bâtiments du conseil départemental du Finistère sont en dehors de ce périmètre.

UN ORIGINAL « LIEU DES POSSIBLES »

La programmation est mixte. Elle comportera des bâtiments tertiaires, avec des bureaux et un rez-de-chaussée actif (restaurants...), un parc urbain fédérateur des rives de l'Odette, dont les berges seront revalorisées, des zones de détente, de repos, d'activités sportives libres ainsi qu'une aire de respiration en cœur de site. Appelée « lieu des possibles », cette dernière pourrait accueillir différents usages et une programmation ponctuelle, par exemple de petits événements festifs.

Élément phare du projet, la grande salle événementielle aura une jauge de 3 300 places en configuration basket. Une équipe de maîtrise d'œuvre architecturale qui sera prochainement retenue y travaillera, pour une livraison mi-2025. Le stationnement n'a pas été oublié, il est prévu 470 places de parking au nord de la zone.

Un urbaniste va élaborer une stratégie d'ensemble, il coordonnera aussi les projets de l'avenue de la Libération ainsi qu'à plus long terme ceux de la mutation du secteur de l'Hippodrome : d'industriel et artisanal vers un quartier à caractère plus urbain et mixte. C'est ainsi toute cette entrée de la ville qui sera mise en valeur.



LA PAROLE AUX HABITANTS

Comme pour le Pôle d'échanges multimodal de la gare, la concertation est une priorité de la collectivité. Elle a démarré le 16 août et une réunion publique s'est tenue le 3 septembre. D'autres rencontres et des ateliers sont prévus afin d'identifier les besoins des habitants du quartier, de leur donner l'occasion d'exprimer leurs attentes et leurs préoccupations, d'imaginer se retrouver pour de nouveaux usages (jeux pour enfants...). Ces avis enrichiront le projet. Une attention particulière sera portée au volet paysager et à la qualité des aménagements.

PATRIMOINE

LA CARTE ET LE TERRITOIRE...

Découverte sur les collines de la commune de Leuhan en 1900 dans un grand tumulus daté de l'âge du bronze ancien (1900-1600 avant notre ère), la dalle gravée de Saint-Bélec fut conservée dans les caves du musée d'Archéologie nationale pendant près d'un siècle avant de révéler son secret : les motifs qui ornent cette lourde dalle de schiste représenteraient une carte de la vallée de l'Odette. Ainsi, l'une des plus vieilles cartes jamais découvertes en Europe représente notre territoire !

En 2014 et 2017, la dalle gravée de Saint-Bélec a fait l'objet d'études pour tenter de percer le secret de ses gravures énigmatiques. Des scans 3D ont été réalisés par l'équipe de Clément Nicolas (post-doctorant) et d'Yvan Pailler (chercheur à l'Inrap). Les résultats de cette analyse (analyse morphologique, technologique et chronologique des gravures) sont parus dans le bulletin de janvier 2021 de la Société préhistorique française.

La présence de motifs de forme circulaires, quadrangulaires et de petites dépressions circulaires en forme d'écuelle effectuées à la surface de la dalle, avec des lignes qui relient ses différentes formes, semblent être des repères géographiques et des constructions symboliques. La comparaison avec d'autres pierres similaires issues de la préhistoire en Europe et dans le monde pourraient montrer qu'il s'agit d'une véritable carte topographique en plan d'un territoire contrôlé par un puissant prince de l'âge du bronze. Un examen de la surface gravée montre que la topographie de la dalle a été volon-

tairement modifiée pour faire apparaître le relief environnant. On peut y reconnaître une partie de la vallée de l'Odette, les collines de Coadri, les montagnes Noires et le massif de Landudal. Les lignes pourraient ainsi représenter le réseau hydrographique, notamment l'Odette. Certains motifs gravés évoquent des structures datant de l'âge du bronze : des enceintes, un possible système parcellaire, des tumuli, des routes...



Plus d'information sur le site
www.inrap.fr/la-plus-ancienne-carte-d-europe-15574

Difficile d'imaginer aujourd'hui ce que pouvait être la vie près des courbes familières de l'Odette à l'âge du bronze ancien (ici, vers Plomelin).

Les méandres de la vallée de l'Odette, le relief et les différents territoires apparaissent sur la dalle gravée de Saint-Bélec.



LA PETITE HISTOIRE

La dalle gravée de Saint-Bélec a été découverte en 1900 par Paul du Châtellier. La dalle de schiste avait été réutilisée pour former la paroi ouest d'un grand coffre funéraire dans un grand tumulus datant de l'âge du bronze ancien. Les princes guerriers de l'époque se faisaient inhumer sous de grand tumulus, accompagnés de riches objets : poignards de bronze, parfois des objets en or. Conservée dans un premier temps au château de Kernuz à Pont-l'Abbé, résidence de la famille du Châtellier, la dalle fut ensuite rachetée par le musée d'Archéologie nationale installé dans le château de Saint-Germain-en-Laye où elle fut conservée et presque oubliée.

ARMAND DU CHATELLIER

Armand du Chatellier
Archives municipales

PIONNIER DE LA PRESSE

L'histoire de la presse à Quimper débute au milieu du XIX^e siècle. Armand du Chatellier en est une figure incontournable. Véritable pionnier, il est à l'origine de la création de plusieurs supports de presse. **Le Mag +** vous raconte son histoire.

En 1832, Armand Maufras du Chatellier, inspecteur des prisons et des établissements de bienfaisance du Finistère, fonde la Société d'émulation de Quimper qui propose des cours gratuits aux ouvriers.

LES ANNALES BRETONNES

La même année, il crée *Les Annales Bretonnes* « journal des intérêts positifs et des faits historiques » pour « répandre l'instruction dans les classes inférieures, l'ordre, le savoir et la probité dans les classes aisées ». Arrivé depuis peu à Quimper, Chatellier ne parvient pas à agréger autour de son projet de nouveaux contributeurs. Sans appui, Chatellier doit renoncer. La publication doit être arrêtée après seulement six numéros. Non sans amertume, il écrit dans le dernier numéro des Annales : « Pour un journal entièrement consacré à des études historiques il ne s'est pas trouvé, dans

un chef-lieu de 12.000 âmes de population, un individu qui ait répondu à notre appel et nous ait apporté un seul article... ».

LE JOURNAL LE QUIMPÉROIS

L'échec des *Annales* ne décourage cependant pas Chatellier. Le Finistère compte en 1838 plusieurs autres journaux : Brest comme Morlaix peuvent s'enorgueillir de plusieurs titres imprimés dans leur ville. Mais le chef-lieu du département apparaît jusqu'alors comme le parent pauvre d'un journalisme nationalement en plein essor. Quimper compte pourtant, parmi une population voisine de 10 000 habitants, une classe bourgeoise et commerçante importante, des propriétaires rentiers, des médecins, des notaires, des avocats, des avoués, un grand nombre de clercs et de religieuses, sans oublier les nombreux fonctionnaires appartenant aux administrations civiles et militaires implantées dans la ville. Le 25 avril 1838, un prospectus avise le public de la création d'un premier journal hebdomadaire imprimé sous le titre distinctif du *Quimpérois*. Le titre comprend habituellement quatre pages. Deux ans après sa création, le succès est timide. Diffusé à moins de 400 exemplaires et par abonnement, le journal se veut le nouvel organe d'information

pour les Finistériens. Financé par les annonces légales et par les abonnés, l'hebdomadaire offre de nombreux feuillets littéraires et des informations d'intérêt local et départemental ainsi qu'une page entière d'annonces légales. Les nouvelles nationales et étrangères sont peu abordées, comme les questions politiques, sauf sous le regard de l'Histoire, par crainte de la censure gouvernementale.

UN BRILLANT ÉRUDIT

Issu d'une famille normande, Armand du Chatellier naît en 1797, place Saint-Corentin. Les questions sociales, ouvrières et paysannes, la culture, les arts au sens large, l'histoire, l'archéologie, la peinture, la littérature, la poésie, les études statistiques et économiques, les sciences politiques, rien n'est étranger au jeune et brillant érudit. Professant des idées libérales sous un gouvernement conservateur, il fréquente à Paris le salon du député breton libéral Auguste de Keratry et rencontre Victor Hugo, Thiers et Guizot. En 1830, il participe aux troubles révolutionnaires de la capitale avant de revenir en Bretagne. En 1836, il publie sa monumentale *Histoire de la Révolution en Bretagne*. Une rue de Quimper porte son nom.



Le Quimpérois
1838

ARMAND DU CHATELLIER - DIFRAOSTER AR C'HELAOUÏÑ

Armand du Chatellier, ur penn-bras frankizour dindan ar vonarkiezh ad-savet, istorour hag arkeologour, skrivagner, difraoster ar c'helaouiñ e Kemper, a voe krouet gantañ ar gazetenn « Annales Bretonnes » e 1832, ur gazetenn aet da get goude 6 niverenn hepken, hag ivez ar sizhunieg « Le Quimpérois » adalek 1838. Kentañ kazetenn vras Kemper e oa. Feilhetonou lennegel ha keleier lec'hel ha departemantel a oa enni, hag ur bajennad kemennoù lezennel. Ne veze ket kalz anv eus keleier broadel hag estren enni, nag eus politikerezh, nemet gant sell an Istor e vije, gant aon rak kontrollerezh ar gouarnamant.

KAZETENNER : journaliste, **MONARKIEZH :** monarchie, **KONTROLLEREZH :** censure



Retrouvez l'agenda dans son intégralité ainsi que toutes les informations, lieux, tarifs sur <http://agenda.qbo.bzh>

ANIMATIONS DE NOËL

PASSEURS
DE LUMIÈRE

Les festivités de fin d'année, regroupées sous l'appellation « Passeurs de lumière », vont démarrer par le traditionnel allumage des illuminations le vendredi 3 décembre. Attention, nouveauté : les motifs seront inédits et vaudront un détour par le centre-ville. Les patineurs pourront également entrer en action ce jour-là, et jusqu'au 2 janvier : une semaine de plus qu'en 2019 et à nouveau sur la place Saint-Corentin. Les chalets du village de Noël s'installeront sur la place Terre-au-Duc. Dès le début des vacances, le vendredi 17, place aux grands spectacles de rue en centre-ville et dans les quartiers (le programme sera dévoilé dans un numéro spécial du magazine), à partir de la fin d'après-midi. Le dimanche 26, les sportifs s'élanceront pour une joyeuse corrida pédestre. Au prieuré de Locmaria, durant tout le mois de décembre, des artisans d'art présenteront leurs créations et un marché médiéval se tiendra du 3 au 5 décembre à l'Espace Evêché.

Grand point de ralliement, le spectacle son et lumière *Kejadem* (Confluence) sera projeté de nombreuses fois sur la cathédrale, en fin d'après-midi et en soirée.

Voir également en page Dès demain et sur www.quimper.bzh <http://agenda.quimper.bzh>

VISITES/
CONFÉRENCES

2 & 4 NOVEMBRE / 14H

Visite-atelier « Il était un arbre. »
Maison du patrimoine

3 NOVEMBRE / 15H

Laissez-vous conter Quimper
Office de tourisme, Quimper

5 NOVEMBRE / 20H30

Chroniques criminelles
par Louis Gildas
Complexe Salvador-Allende,
Pluguffan

5 NOVEMBRE / 15H

Autour de l'église
romane de Locmaria
Place du Stivel, près de la passerelle

7 NOVEMBRE / 15H

Mourir, c'est tout un art
Maison du patrimoine

9 NOVEMBRE / 19H

« Penser au-delà du genre »
par Clotilde Leguil
Théâtre de Cornouaille

10, 17 & 24 NOVEMBRE / 18H30

L'École du Louvre à Quimper / Cinq conférences sur le romantisme
Pôle universitaire Per-Jakez-Hélias

13 NOVEMBRE / 14H

Médiathèque de Penhars

17 NOVEMBRE / 14H

L'Embarcadere maison du projet
Gare-Parc

1^{ER} DÉCEMBRE / 14H

Quimper

4 DÉCEMBRE / 14H

Médiathèques Alain-Gérard

« Dessinez la ville » rencontres avec Emma Burr

14 NOVEMBRE / 15H

Au coin de la rue
Maison du patrimoine

19 NOVEMBRE / 19H

La Chine / Conférence
Hôtel Mercure, Quimper

21 NOVEMBRE / 15H

Au temps de l'Art Déco
Maison du patrimoine

23 NOVEMBRE / 19H

« Retrouver le goût du vrai » par Étienne Klein
Théâtre de Cornouaille

30 NOVEMBRE / 18H30

Petite histoire du jazz français » par Sylvain Rifflet
médiathèque Alain-Gérard

5 DÉCEMBRE / 15H

Quimper sous le regard des peintres
Maison du patrimoine

7 DÉCEMBRE / 19H

Richard Martet présente l'opéra « La Dame blanche » de François-Adrien Boieldieu
Théâtre de Cornouaille

12 DÉCEMBRE / 15H

Le port de Quimper
Maison du lougre, rive gauche

19 DÉCEMBRE / 15H

Quimper en 10 mots bretons
Maison du patrimoine

24 NOVEMBRE / 14H

Recettes pour un monde meilleur
Arthémuse, Brec

20 > 28 NOVEMBRE
Semaine européenne de réduction des déchets

Comme chaque année, la Semaine européenne de réduction des déchets se décline localement : du 20 au 28 novembre, on pourra découvrir comment moins gaspiller, moins jeter et mieux trier grâce aux animations proposées par l'agglomération et les associations partenaires. *Programme détaillé et informations pratiques sur le site internet de Quimper Bretagne occidentale.*

3 NOVEMBRE / 21H	Chilla en concert L'athéna, Ergué-Gabéric	8 > 12 DÉCEMBRE	Cirque de Noël de Quimper, féerie de Noël sur glace Parking de Penhars
4 NOVEMBRE / 20H	« Hard to be soft - A Belfast prayer » d'Oona Doherty Théâtre de Cornouaille	8 DÉCEMBRE / 20H	Pour une étrointe Arthémuse, Brec
6 NOVEMBRE / 20H30	« Tout baigne » / Comédie Théâtre Max-Jacob	9 DÉCEMBRE / 20H	« Beethoven, si tu nous entends » par Nicolas Simon et La Symphonie de poche Théâtre de Cornouaille
6 NOVEMBRE / 21H	Tom Leeb en concert L'athéna, Ergué-Gabéric	11 DÉCEMBRE / 17H	« Bastien sans main » MJC Kerfeunteun
7 NOVEMBRE / 16H	« Sir John is back » et « Ma colocataire est encore une garce » / Comédies L'athéna, Ergué-Gabéric	11 DÉCEMBRE / 11H & 17H	Track L'athéna, Ergué-Gabéric
10 NOVEMBRE / 19H	Dix : Dix MPT de Penhars Le Terrain-Blanc	12 DÉCEMBRE / 16H	« Les joues roses » Le Terrain-Blanc
10 NOVEMBRE / 20H30	Les Jumeaux « Grands crûs classés » L'athéna, Ergué-Gabéric	12 DÉCEMBRE / 17H	Concert d'orgue Cathédrale Saint-Corentin
12 NOVEMBRE / 20H	Aïrelle Besson « Try ! » Théâtre de Cornouaille	12 DÉCEMBRE / 17H	Concert de Noël : chorale et cordes Église Saint-Cuffan, Pluguffan
12 NOVEMBRE / 20H30	Didou : « Vous me suivez ? » L'athéna, Ergué-Gabéric	12 DÉCEMBRE / 17H	The Beanshakers Novomax
13 NOVEMBRE / 20H30	Ciel, ma belle-mère ! L'athéna, Ergué-Gabéric	14 DÉCEMBRE / 19H	« Hôtel Bellevue » de Thomas Guerry et la compagnie Arcosm Théâtre de Cornouaille
13 NOVEMBRE / 14H > 18H	13 NOVEMBRE / 14H > 18H	15 DÉCEMBRE / 15H	« Les lapins aussi entraînent des casseroles » Arthémuse, Brec
14 NOVEMBRE / 10H > 18H	Finistellaire / Salon de la littérature de l'imaginaire et du fantastique Centre des Abeilles	16 & 17 DÉCEMBRE / 19H	« Un contre un » de Raphaëlle Boitel et la compagnie L'Oublié(e) Théâtre de Cornouaille
13 NOVEMBRE / 20H30	Miro Shot, Calibstrix et Lid Greyhound Arthémuse, Brec	17 DÉCEMBRE / 19H	Il a beaucoup souffert Lucifer Le Terrain-Blanc - MPT de Penhars
13 NOVEMBRE / 14H	Performance live de réalité virtuelle avec Miro Shot Arthémuse, Brec		



10 > 18 DÉCEMBRE
Festival Théâtre À Tout Âge
TATÀ a 20 ans ! Cette édition anniversaire sera riche en émotions... et en surprises. À Quimper, Ergué-Gabéric et Brieç, pas moins de 11 spectacles (à partir de 2 ans) dont sept créations sont au programme. À ne pas rater, entre autres, « Track » (des 3 ans), un spectacle de Human Beatbox à l'Athéna à Ergué-Gabéric, « Hôtel Bellevue » au Théâtre de Cornouaille (dès 7 ans) et « Les lapins aussi trainent des casseroles » (dès 6 ans) à l'Arthémuse à Brieç.
Renseignements et billetterie : www.tres-tot-theatre.com

JEUNE PUBLIC

2 & 3 NOVEMBRE /11H
Balade contée et atelier patouille pour les 3-6 ans / Couleurs et sentiments
Musée départemental breton

5 NOVEMBRE /14H
Les artistes en herbe : atelier « La petite bête qui monte »
Musée des Beaux-Arts

22 NOVEMBRE /18H15
Que prévoir pour l'arrivée de votre enfant ?
Pôle enfance, Quimper

29 NOVEMBRE & 20 DÉCEMBRE / 9H30 & 10H30
Atelier enfants-parents : espace jeux
Pôle enfance, Quimper

2, 9 & 16 DÉCEMBRE / 9H30 & 10H30
Atelier d'éveil au cirque pour les enfants accompagnés d'un parent
Pôle enfance, Quimper

11 DÉCEMBRE / 9H30
Que sait faire votre bébé ? (bébés de 3 à 6 mois)
Pôle enfance

10 > 18 DÉCEMBRE
Festival TATA
Trés Tot Théâtre

20 NOVEMBRE & 4 DÉCEMBRE /14H
Penn ar bed allaitement
Pôle enfance, Quimper

6 NOVEMBRE /14H30
Atelier familial de fabrique de nichoirs
Musée des Beaux-Arts

7, 14 & 21 NOVEMBRE /14H
Dimanche après-midi, c'est gratuit !
Musée des Beaux-Arts

7 NOVEMBRE /15H
Visite guidée « Clichés ou traditions ? »
Musée départemental breton

11 > 14 NOVEMBRE /10H
Petite exposition à l'occasion du salon Antiquité brocante et design
Parc des expositions

14 NOVEMBRE /15H
Visite guidée « Selajns interdit »
Musée des Beaux-Arts

3 NOVEMBRE /10H
Atelier « Typiquement breton » pour les 7-11 ans
Musée départemental breton

3 > 30 NOVEMBRE
Photographies de « Portraits schizophréniques »
Maison des associations, Quimper

5 NOVEMBRE /10H30
Visite ludique, l'heure des tout-petits
Musée des Beaux-Arts



DIMANCHE 26 DÉCEMBRE
On court
Les organisateurs de la Corrida pédestre travaillent d'arrache-pied à l'organisation de l'édition 2021 qui se déroulera le dimanche 26 décembre. Les rues de Quimper résonneront donc de la foulée des coureurs ainsi que de leur bonne humeur. Comme toujours, l'ambiance, outre sportive, y sera familiale, festive et, bien entendu, déguisée ! www.facebook.com/korrida.kemper

20 NOVEMBRE & 11 DÉCEMBRE /18H
Séance naturopathe
Piscine Aqualform, Ergué-Gabéric

5 NOVEMBRE /20H30
Basket pro B - Béliers de Kemper / Nancy
Salle Michel-Glaquen, Quimper

13 NOVEMBRE /20H30
Basket pro B - Béliers de Kemper / Saint-Chamond
Salle Michel-Glaquen, Quimper

20 NOVEMBRE /20H30
Basket pro B - Béliers de Kemper / Rouen
Salle Michel-Glaquen, Quimper

18 > 28 NOVEMBRE /13H > 18H
Exposition d'œuvres réalisées par l'ensemble du groupe Art Quimper
Le Prieuré, Locmaria, Quimper

20 NOVEMBRE > 27 FÉVRIER
Exposition Jean-Yves Pennec « Peuplier, à la lettre »
Médiathèque Alain-Gérard, Quimper

21 NOVEMBRE /14H30
Le musée départemental breton est à vous « De fil en aiguille »
Musée départemental breton

28 NOVEMBRE /15H
Visite guidée « Le légendaire breton »
Musée des Beaux-Arts

30 NOVEMBRE > 31 DÉCEMBRE
Exposition de photographies
Médiathèque Nathalie-Le-Mel, Pluguffan

30 NOVEMBRE > 8 JANVIER
Les Illustrations de Sillousoune
Arthémuse, Brieç

2 & 3 NOVEMBRE /14H30
Atout sport / Initiation à l'électronique
Sivorn du Pays glazik

2 & 3 NOVEMBRE /10H
Atout sport / L'air dans tous ses états
Centre des Abeilles

2 > 5 NOVEMBRE /10H30 > 12H
Atout sport / Découverte et initiation à la pratique du jeu d'échecs et stage de perfectionnement
L'Athéna, Ergué-Gabéric

4 NOVEMBRE & 19 DÉCEMBRE /11H
Visite-jeux en famille : un petit bout de Bretagne
Musée départemental breton

4 & 5 NOVEMBRE /14H
Atout sport / Sciences et magie
Halles Saint-François

5 > 7 NOVEMBRE
À vous de jouer, Festival de jeux
Maison pour tous d'Ergué-Armel

11 DÉCEMBRE /18H
Salon Grandeur Nature : fougères et plantes d'ombre
Jardin du théâtre Max-Jacob

11 > 14 NOVEMBRE /10H > 19H
Patinoire
Quimper

4 DÉCEMBRE /14H
Création d'une œuvre collective avec l'artiste Sillousoune
Arthémuse, Brieç

4 > 31 DÉCEMBRE
Village de Noël
Place Terre-au-Duc, Quimper

8 DÉCEMBRE /16H
Rencontre avec Sillousoune
Arthémuse, Brieç

11 DÉCEMBRE /19H
Atelier découverte / Soirée galicienne
Centre des Abeilles

11 DÉCEMBRE
Journée Corée
EMBA

18 DÉCEMBRE /18H
Conte de Noël / Comité des fêtes du bourg
Centre bourg, Ergué-Gabéric

2 & 3 DÉCEMBRE /9H > 18H
Breizh transition : les clés pour réussir les transitions des entreprises et des territoires
Parc des expositions de Quimper-Cornouaille

6 NOVEMBRE
Potage des chefs
Place Terre-au-Duc, Quimper

14 NOVEMBRE /17H
Concert d'orgue et de saxophone
Cathédrale Saint-Corentin

14 NOVEMBRE /17H
Pingouin
Le Terrain-Blanc

16 > 19 NOVEMBRE /20H
« Hamlet » de William Shakespeare, mise en scène par Thibault Perrenoud
Théâtre de Cornouaille

19 & 20 NOVEMBRE
Festival des Solidarités
Centre des Abeilles

19 NOVEMBRE /20H30
One-man-show de Dédé
L'Athéna, Ergué-Gabéric

20 NOVEMBRE /17H > 20H30
Festival international Vive la magie de Quimper
Parc des expositions de Quimper-Cornouaille

20 NOVEMBRE /20H30
Pat O'May en concert
L'Athéna, Ergué-Gabéric

3 DÉCEMBRE /18H
Lancement des illuminations de Noël
Pluguffan

3 DÉCEMBRE > 2 JANVIER
Patinoire
Quimper

4 DÉCEMBRE /14H
Création d'une œuvre collective avec l'artiste Sillousoune
Arthémuse, Brieç

4 > 31 DÉCEMBRE
Village de Noël
Place Terre-au-Duc, Quimper

8 DÉCEMBRE /16H
Rencontre avec Sillousoune
Arthémuse, Brieç

11 DÉCEMBRE /19H
Atelier découverte / Soirée galicienne
Centre des Abeilles

11 DÉCEMBRE
Journée Corée
EMBA

18 DÉCEMBRE /18H
Conte de Noël / Comité des fêtes du bourg
Centre bourg, Ergué-Gabéric

6 > 7 NOVEMBRE
Grandeur nature
Les 6 et 7 novembre (10h-18h) le salon Grandeur Nature fougères et plantes d'ombre accueille les visiteurs dans le jardin du théâtre Max-Jacob. Aux ateliers du jardin et à Ti Ar Vro, des pépiniéristes proposent une expo-vente de plantes. Conférences : Marc Colombel le 6 à 15h et Agnès Lliura le 7 à 11h. Présentation par Cédric Basset de son livre *Toutes les plantes pour l'ombre*. Entrée gratuite.

18 DÉCEMBRE /10H
Comemuses
Théâtre Max-Jacob

18 DÉCEMBRE /16H
La méthode du Dr Spongiak
MJC Kerfeunteun

18 DÉCEMBRE /11H
Mots Premiers
Novomax

19 DÉCEMBRE /17H
Jam de Noël
Pub Le Celli

19 DÉCEMBRE /17H
L'Orchestre national de Bretagne et le pianiste Simon Giraichy « De Rio à La Havane »
Théâtre de Cornouaille

19 DÉCEMBRE /10H
Trophée McCrimmon
Espace Kerne, Plomelin

4 DÉCEMBRE /20H
5 DÉCEMBRE /17H
« Les deux frères »
MJC de Kerfeunteun

4 DÉCEMBRE /19H30
Soirée So jazz avec Octet Cabaret Rocher, Sylvain Rifflet et Moutin Factory quintet
Théâtre de Cornouaille

4 DÉCEMBRE /11H
Spectacle « Les féeries de Noël » par l'école de danse et de spectacle En Scène (Nadège Merlin)
Arthémuse, Brieç

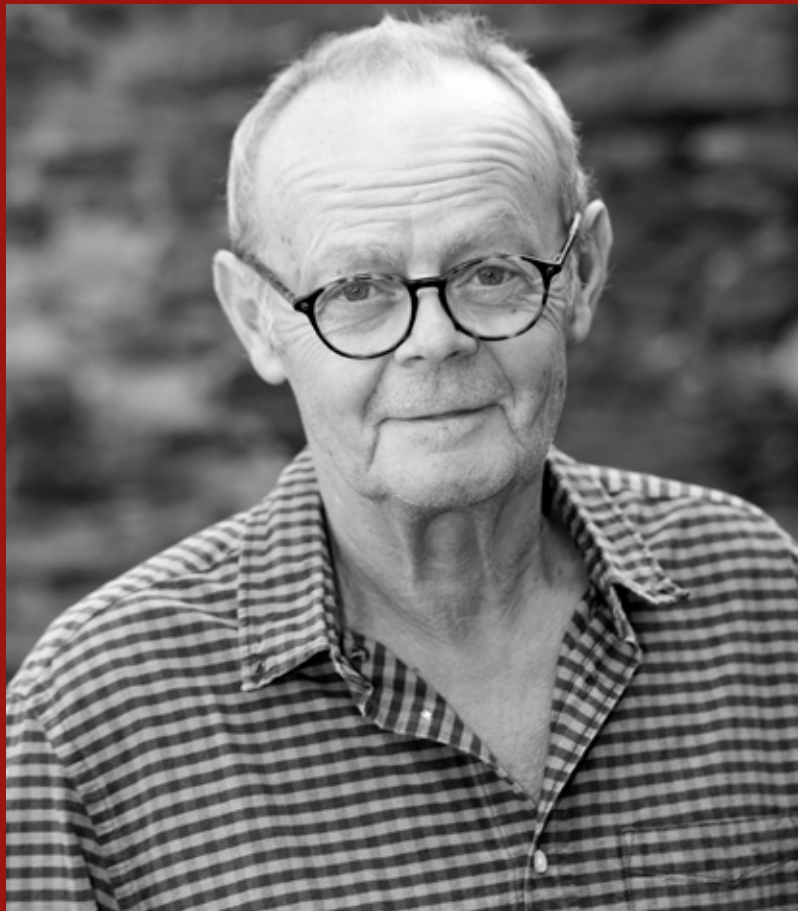
4 DÉCEMBRE /20H30
Thé à la menthe ou t'es citron ? Préparez vos mouchoirs, vous allez pleurer de rire !
Théâtre Max-Jacob

5 DÉCEMBRE /15H
Fête « En attendant Noël »
L'Athéna, Ergué-Gabéric

6 DÉCEMBRE /20H
Ann O'Aro trio « Longoz »
Théâtre de Cornouaille



6 > 7 NOVEMBRE
Grandeur nature
Les 6 et 7 novembre (10h-18h) le salon Grandeur Nature fougères et plantes d'ombre accueille les visiteurs dans le jardin du théâtre Max-Jacob. Aux ateliers du jardin et à Ti Ar Vro, des pépiniéristes proposent une expo-vente de plantes. Conférences : Marc Colombel le 6 à 15h et Agnès Lliura le 7 à 11h. Présentation par Cédric Basset de son livre *Toutes les plantes pour l'ombre*. Entrée gratuite.



BREIZH ROAD TRIP

« Nous avons encore du chemin à faire mais qu'importait, la route, c'est la vie. » (Jack Kerouac, *Sur la route*)

Dans ce livre premier, Bob Kerjean, personnage avatar de l'écrivain Hervé Bellec, nous embarque pour une virée en Bretagne historique au volant de Babette, un authentique van d'époque. Quatre-vingts jours durant, au départ de Nantes, en hommage à Jules Verne, Bob sillonne la région en quête de découvertes et d'émotions.

Ce premier volume de 40 épisodes nous entraîne dans cette flânerie, au gré des explorations et des humeurs de l'infatigable Bob, toujours inspiré dès lors qu'il s'agit de prendre la route (un *road trip* est littéralement un mode de voyage dans lequel la route est au centre du déplacement).

Si le terrain peut nous sembler familier, l'inspiration nomade d'Hervé Bellec nous rappelle qu'une pareille équipée s'inscrit toujours dans une démarche et un « savoir voir » riches en découvertes, en apprentissages et en rencontres, même, et peut-être surtout, sur les chemins les plus intimes...

Alors « *On the road again* » comme le chante Lavilliers, autre infatigable baroudeur !



La balade de Bob Kerjean
Un road trip en Bretagne
Livre premier
ISBN 979-10-96216-41-3
Format : 14,5 x 21 cm
440 pages - 19 €



LÉGENDE DES PICTOGRAMMES

Retrouver des contenus enrichis sur la version en ligne du Mag + sur les sites de quimper-bretagne-occidentale.bzh et de quimper.bzh



VIDÉO



EXTRAIT
SONORE



DIAPORAMA



+ D'INFOS



DÉCHÈTERIES

DE QUIMPER BRETAGNE OCCIDENTALE

Pour vous débarrasser de vos encombrants (matelas, sommiers, etc.), gravats ou déchets végétaux, les cinq déchèteries de Quimper Bretagne Occidentale et le centre d'enfouissement technique sont ouverts aux jours et horaires suivants :

HORAIRES D'HIVER DES DÉCHÈTERIES

DÉCHÈTERIE DE QUIMPER EST (Rue du tro Breiz ZA du Guelen)

Lundi au samedi : 9 h–12 h et 14 h–18 h

DÉCHÈTERIE DE QUIMPER NORD (Route de Plogonnec)

Lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9 h–12 h et 14 h–18 h
Mardi et jeudi : 14 h–18 h

DÉCHÈTERIE DE GUENGAT (Lieu-dit Kerdrein)

Lundi au vendredi : 14 h–18 h
Samedi : 9 h–12 h et 14 h–18 h

DÉCHÈTERIE DE PLUGUFFAN (À Kerbenhir, sortie Ty Lipig par la voie express Quimper-Pont-L'Abbé)

Lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9 h–12 h et 14 h–18 h
Mardi et jeudi : 14 h–18 h

DÉCHÈTERIE D'ERGUÉ-GABÉRIC (Zone artisanale de Quillihuc, rue Gustave Eiffel à Ergué-Gabéric)

Lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9 h–12 h et 14 h–18 h 30
Mardi et jeudi : 14 h–18 h 30

DÉCHÈTERIE DE BRIEC (Zone de Lumunoc'h)

Lundi : 9 h–12 h et 14 h–18 h
Du mardi au vendredi : 14 h–18 h
Samedi : 9 h 30–12 h et 13 h 30–18 h
Contact : 02 98 57 90 96

PLUGUFFAN, COLLECTE D'AMIANTE

Dépôt des déchets d'amiante uniquement sur rendez-vous, le 1^{er} samedi de chaque mois de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 30. Inscription auprès du service environnement au 02 98 98 89 67.

ATTENTION, les portails seront clos 5 minutes avant l'heure de fermeture !

Les déchèteries sont ouvertes les jours fériés de 9 h à 12 h, sauf le 1^{er} janvier, le 1^{er} mai et le 25 décembre.

Une question sur la collecte, un doute ?

Contactez l'Unité Communication, Tri et Prévention des déchets : Tél. 02 98 98 89 58
e-mail : atri@quimper.bzh

TRANSPORTS QUB

Tél. 02 98 95 26 27 • www.qub.fr

PISCINE DE LOISIRS AQUARIVE

Route de Kerogan à Creac'h Gwen, Quimper
Bus > Ligne 1 arrêt Aquarive • Tél. 02 98 52 00 15
e-mail : aquarive@quimper.bzh

VOTRE MAIRIE EN 1 CLIC

BRIEC / www.ville-briec.fr

EDERN / www.edern.fr

ERGUÉ-GABÉRIC / www.ergue-gaberic.fr

GUENGAT / www.guengat.fr

LANDREVARZEC / www.landrevarezec.fr

LANDUDAL / www.landudal.fr

LANGOLEN / mairie.langolen@wanadoo.fr

LOCRONAN / www.villedelocronan.fr

PLOGONNEC / www.plogonnec.fr

PLOMELIN / www.plomelin.com

PLONÉIS / www.ploneis.com

PLUGUFFAN / www.pluginffan.fr

QUEMENEVEN / www.quemeneven.fr

QUIMPER / www.quimper.bzh



« Dessiner-Z la ville » « Tresit kêr »

avec **gant**
Emma Burr et **ha** Joël Kérouanton

Quimper **Kemper**

Septembre 2021 / Août 2022

Gwengolo 2021 / Eost 2022



Un projet artistique et participatif proposé par la Maison du patrimoine de
la Ville de Quimper pour sa composante arts plastiques et par le réseau
des médiathèques de Quimper Bretagne Occidentale pour son volet littéraire.

DANIEL JOURDRIN

UN COUREUR ENGAGÉ

À 64 ans, Daniel Jourdrin est un retraité très actif. Deux fois par semaine, il fait son jogging dans Quimper en joignant l'utile à l'agréable. Il court pour le plaisir de faire du sport et il en profite pour ramasser des déchets abandonnés sur la voie publique. Une manière pour lui de sensibiliser aux questions environnementales en donnant l'exemple.

« J'aime beaucoup cette phrase attribuée à Saint-Exupéry : "Nous n'héritons pas de la terre de nos ancêtres, nous l'empruntons à nos enfants !" Ce pourrait être mon slogan ! » Daniel Jourdrin a fait toute sa carrière dans le secteur bancaire et il a toujours couru, comme sa sœur Solange Roué et son frère qui ont bien plus brillé que lui en compétition. « J'ai

une dizaine de marathons à mon actif, mais un seul mérite vraiment d'être cité, un temps de 2h57 au marathon du pont de Normandie. Aujourd'hui, j'ai beaucoup réduit. Je cours 12 ou 13 kilomètres le jeudi et le dimanche. » Ses différents circuits le mènent du rond-point de Tréqueffelec au boulevard Allende, la côte de Cuzon, sous le pont de la voie express, mais aussi route du Stangala, route de Brest, etc.

PRISE DE CONSCIENCE

« J'ai commencé ma collecte il y a deux ans maintenant. Des déchets avaient attiré mon attention sur mon parcours et en arrivant chez moi, je me suis dit que ce n'était pas possible : j'ai décidé de retourner les chercher. Ça a débuté comme ça. Je cours avec mon sac, une

canette ou une bouteille en plastique ramassée dans l'autre main pour bien montrer ce que je fais. Avant, je jetais au fur et à mesure dans les poubelles ce que je trouvais. Aujourd'hui, je conserve les déchets jusqu'à mon retour à la maison pour donner l'exemple et donner envie aux autres de faire comme moi. »

DONNER L'EXEMPLE

« Sur mon parcours, beaucoup de gens m'encouragent. Il y a des pouces levés, d'autres ouvrent leur vitre de voiture pour me dire bravo pour ce que je fais. Un jour une dame a carrément arrêté sa voiture au milieu de la chaussée route de Brest pour me féliciter. Pourtant ce ne sont pas tellement ceux-là que je veux sensibiliser, mais tous ceux qui ne respectent pas une nature qui ne peut crier son désarroi. Ma démarche civique n'a qu'un seul objectif : convaincre ceux qui négligent notre espace de vie, notre bel environnement, notre Terre de faire en sorte que les 4 fleurs décernées pour l'embellissement des villes et villages ne s'étiolent ni à Quimper ni ailleurs ! » Pour Daniel Jourdrin, l'écologie est une réalité qu'il va falloir intégrer au quotidien pour sauver la planète.